

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У марту ове године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 143 собе, односно 8 835 лежаја.

Остварено је 18 084 долазака, што је у односу на фебруар 2010. године више за 6,7%, и 37 372 ноћења, што је у односу на фебруар 2010. године мање за 6,8%.

Број долазака у марту 2010. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 1,3%, а број ноћења је мањи за 2,8%.

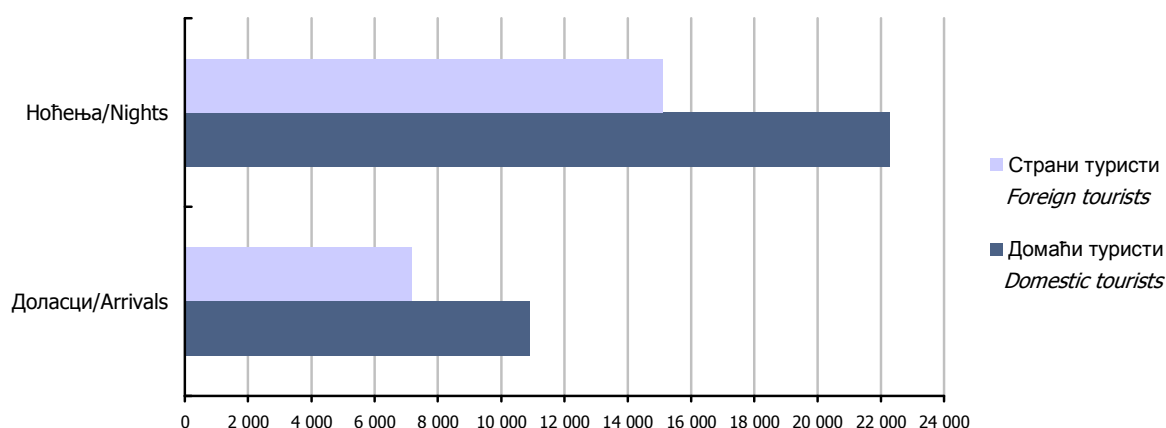
*In March 2010, the Republika Srpska disposed with capacity of 4 143 rooms and 8 835 beds.*

*It was realized 18 084 arrivals, what is 6.7% higher, compared to the arrivals realized in February 2010 and 37 372 nights, what is 6.8% lower, compared to February 2010.*

*The number of tourist arrivals in March 2010 is 1.3% lower, compared to the same month of the previous year, and the number of tourist nights is 2.8% lower.*

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста / Tourist arrivals				Ноћења туриста / Tourist nights				
	III 2010	I-III 2010	индекси / indices		III 2010	I-III 2010	индекси / indices		
			III 2010 III 2009	I-III 2010 I-III 2009			III 2010 III 2009	I-III 2010 I-III 2009	
УКУПНО	18 084	48 640	98,7	98,0	37 372	112 019	97,2	96,5	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 904	27 687	97,5	100,3	22 282	60 913	91,9	97,2	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	7 179	18 508	95,8	99,5	16 065	45 663	87,4	95,3	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 529	8 703	102,2	103,6	5 891	14 440	108,8	105,5	FBIH
Дистрикт Брчко	196	476	84,1	79,5	326	810	72,4	73,8	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 180	20 953	100,4	95,1	15 090	51 106	106,1	95,8	FOREIGN TOURISTS



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у марту 2010. године  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in March 2010

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>				
	III 2010	I-III 2010	индекси / <i>indices</i>		III 2010	I-III 2010	индекси / <i>indices</i>		
			<u>III 2010</u> III 2009	<u>I-III 2010</u> I-III 2009			<u>III 2010</u> III 2009	<u>I-III 2010</u> I-III 2009	
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 180	20 953	100,4	95,1	15 090	51 106	106,1	95,8	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Аустрија	237	566	130,9	106,6	410	946	145,4	123,2	<i>Austria</i>
Белгија	29	57	96,7	70,4	41	99	40,6	36,9	<i>Belgium</i>
Данска	21	42	150,0	110,5	56	140	116,7	109,4	<i>Denmark</i>
Финска	8	18	133,3	300,0	26	40	162,5	250,0	<i>Finland</i>
Француска	50	155	61,0	75,2	103	307	80,5	83,9	<i>France</i>
Грчка	25	85	83,3	86,7	39	211	69,6	105,0	<i>Greece</i>
Холандија	41	128	141,4	100,0	93	294	152,5	85,5	<i>Netherlands</i>
Ирска	13	26	92,9	123,8	45	65	300,0	282,6	<i>Ireland</i>
Италија	333	776	91,5	84,7	773	1 895	82,9	86,7	<i>Italy</i>
Луксембург	-	2	-	22,2	-	2	-	14,3	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	209	538	92,9	102,3	368	939	72,3	78,9	<i>Germany</i>
Португал	8	20	72,7	100,0	8	38	17,0	50,0	<i>Portugal</i>
Шпанија	35	72	140,0	175,6	48	115	137,1	147,4	<i>Spain</i>
Шведска	38	79	67,9	66,4	78	147	90,7	73,9	<i>Sweden</i>
Велика Британија	65	199	73,0	70,8	191	510	80,9	55,1	<i>Great Britain</i>
Исланд	-	3	-	75,0	-	7	-	116,7	<i>Iceland</i>
Норвешка	14	47	50,0	62,7	24	83	60,0	69,2	<i>Norway</i>
Швајцарска	36	86	112,5	91,5	72	178	138,5	84,8	<i>Switzerland</i>
Чешка	42	116	105,0	86,6	78	244	109,9	104,3	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	84	171	112,0	122,1	157	274	122,7	106,6	<i>Hungary</i>
Пољска	37	86	123,3	128,4	54	134	112,5	105,5	<i>Poland</i>
Румунија	54	91	88,5	85,0	79	130	43,4	38,7	<i>Romania</i>
Словачка	27	108	96,4	112,5	45	150	50,0	61,2	<i>Slovakia</i>
Словенија	508	1 737	86,2	92,6	908	3 583	84,9	95,1	<i>Slovenia</i>
Албанија	24	33	400,0	235,7	47	58	361,5	156,8	<i>Albania</i>
Бугарска	61	111	290,5	124,7	174	279	561,3	182,4	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	884	2 787	113,2	100,6	2 143	6 978	151,6	125,0	<i>Croatia</i>
Србија	3 372	9 933	95,0	94,2	7 194	24 647	104,9	90,9	<i>Serbia</i>
Црна Гора	394	1 650	168,4	94,0	856	5 962	182,9	108,3	<i>Montenegro</i>
БЈР Македонија	146	290	214,7	130,6	189	475	110,5	101,3	<i>FYR of Macedonia</i>
Русија	79	211	108,2	129,4	238	625	88,8	105,8	<i>Russian Federation</i>
Турска	8	68	36,4	70,1	15	135	32,6	51,5	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	116	248	61,7	62,6	205	516	55,9	67,5	<i>Other European countries</i>
Израел	6	13	33,3	35,1	12	45	41,4	60,8	<i>Israel</i>
Јапан	14	21	66,7	52,5	16	23	61,5	46,9	<i>Japan</i>
Канада	35	68	134,6	130,8	44	107	62,9	72,3	<i>Canada</i>
Кина	1	8	50,0	200,0	3	16	50,0	200,0	<i>China</i>
САД	82	190	128,1	118,0	122	406	99,2	120,8	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	11	20	275,0	76,9	47	70	313,3	125,0	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	3	5	-	500,0	3	17	-	1700,0	<i>New Zealand</i>
Египат	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Egypt</i>
Иран	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	30	89	100,0	211,9	86	216	121,1	191,2	<i>Other non-European countries</i>

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>				
	III 2010	I-III 2010	индекси / <i>indices</i>		III 2010	I-III 2010	индекси / <i>indices</i>		
			<u>III 2010</u> III 2009	<u>I-III 2010</u> I-III 2009			<u>III 2010</u> III 2009	<u>I-III 2010</u> I-III 2009	
УКУПНО	18 084	48 640	98,7	98,0	37 372	112 019	97,2	96,5	TOTAL
Бањска мјеста	1 972	4 840	112,7	113,5	9 494	21 137	110,4	100,1	Spa resorts
Планинска мјеста	3 841	14 076	99,7	94,7	8 400	44 307	95,9	97,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	10 947	26 226	96,7	98,2	16 624	39 414	89,2	91,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 324	3 498	93,8	91,8	2 854	7 161	115,6	108,9	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 904	27 687	97,5	100,3	22 282	60 913	91,9	97,2	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	1 322	3 455	96,9	111,9	6 959	15 987	96,1	94,9	Spa resorts
Планинска мјеста	1 967	6 277	91,4	95,6	3 781	18 106	76,2	97,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 793	15 702	100,8	100,9	9 905	22 311	93,6	94,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	822	2 253	89,1	94,5	1 637	4 509	112,3	120,2	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 180	20 953	100,4	95,1	15 090	51 106	106,1	95,8	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	650	1 385	168,4	117,8	2 535	5 150	187,4	120,7	Spa resorts
Планинска мјеста	1 874	7 799	110,3	94,1	4 619	26 201	121,6	97,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	4 154	10 524	90,8	94,5	6 719	17 103	83,4	88,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	502	1 245	102,7	87,1	1 217	2 652	120,4	93,9	Other resorts

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION

	Доласци туриста / Tourist arrivals				Ноћења туриста / Tourist nights				
	III 2010	I-III 2010	индекси / indices		III 2010	I-III 2010	индекси / indices		
			III 2010 III 2009	I-III 2010 I-III 2009			III 2010 III 2009	I-III 2010 I-III 2009	
УКУПНО	18 084	48 640	98,7	98,0	37 372	112 019	97,2	96,5	TOTAL
Хотели	13 169	36 133	102,9	103,6	25 481	82 132	92,5	96,5	Hotels
Мотели	2 471	5 945	86,9	78,0	3 903	9 374	81,0	74,3	Motels
Пансиони и преноћишта	1 114	3 133	69,3	67,3	1 828	6 595	70,9	76,1	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 330	3 429	122,8	137,8	6 160	13 918	174,9	144,3	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	10 904	27 687	97,5	100,3	22 282	60 913	91,9	97,2	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	7 364	18 815	100,5	104,8	13 170	39 046	79,3	93,2	Hotels
Мотели	1 617	3 946	80,9	76,7	2 095	5 363	70,5	67,5	Motels
Пансиони и преноћишта	784	2 036	64,5	66,5	1 336	3 985	72,3	80,1	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 139	2 890	179,9	201,0	5 681	12 519	201,9	158,7	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	7 180	20 953	100,4	95,1	15 090	51 106	106,1	95,8	FOREIGN TOURISTS
Хотели	5 805	17 318	106,2	102,4	12 311	43 086	112,7	99,7	Hotels
Мотели	854	1 999	101,3	80,6	1 808	4 011	97,7	85,9	Motels
Пансиони и преноћишта	330	1 097	84,4	68,9	492	2 610	67,4	70,8	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	191	539	42,4	51,3	479	1 399	67,6	79,6	Other

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Data in this Release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, composed in the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 - Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 10 - Излази мјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Prepared by: Miroslav Ilić

Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 10 - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**